

¡BOMBA!

Debe regresar *Tribuna*,
así lo falló la Corte;
a libertad, un soporte,
contra censura, ¡vacuna!



K'uintsil

Edición de fin de semana, del viernes 11 al domingo 13 de julio de 2025
CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 10 · NÚMERO 2518 · www.lajornadamaya.mx

Xok miise' (*Ginglymostoma cirratum*)
juntúul ba'alche' je'el u k'uchul u p'is tak
óoxp'éel metros, kex tumen maas suuka'an
u p'áatal ichil 2 tak 2.5 metros. Ku aaltal
ichil 70 tak 100 kilos. U científico k'aaba'e'
Ginglymostoma cirratum, ku taal ti' u
griegoil t'aan "estoma" u k'áat u ya'al "chí'",
ts'o'oke' jts'a'ab ti' beyo' tumen kéen u jap u
chi' tal u janale', ku xúuchik u yo'och, kéen
ts'o'okoke' ku cha'achik.

Uláak' u k'aaba' ich kásatelan t'aane',
tiburón nodriza. Ka'alikil tu ja'ilo'ob Caribe'
K'ajóolta'an beey tiburón gata o gato,
yóok'olal u me'ex (barbillas nasales). U
xch'uupulile' maas aal ti' u xiibil ba'alche',
beyxan maas nojoch; ku tsa'ayal kuxtal ichil
25 tak 35 ja'abo'ob.

"Je'el bix u jeel xooko'ob yaane' ma'atech
u jaantik wiinik'. Leti'obe' ku jaantiko'ob
invertebrados bentónicos, ba'alche'ob je'el
bix cangrejos, xexo'ob, langostas, moluscos,
erizos yéetel mejen kayo'ob.

Le winala' k'a'anan ti'al xooko'ob tumen
14 ti' julio ku k'iimbese'al Día Internacional
de Conciencia sobre los Tiburones, k'iin
je'ets' ti'al u chíimpolta'al u k'a'ananil
ba'alche' ti'al u kuxtalil k'áak'náab yéetel
ti'al u páayt'anta'al kaaj u kaláanta'al, je'el
bix xan ti'al u tse'éel tuukulo'ob jela'antak
yaan yóok'olal.

ANA RAMÍREZ

OOCHEL CELLO CARUSO-TURIELLO

ESPECIAL: FAUNA NUESTRA | P. 42 YÉETEL 43

XOK MIIS,

BA'ALCHE' XÚUCHBIL U BEETIK U YO'OCH